II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

EUROPEES PARLEMENT

DEFINITIEVE VASTSTELLING van de gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1990

(90/463/Euratom, EGKS, EEG)

DE VOORZITTER VAN HET EUROPESE PARLEMENT,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 78, lid 7,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 203, lid 7,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 177, lid 7,

Gelet op het Verdrag houdende wijziging van een aantal financiële bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen en van het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, dat op 22 juli 1975 is ondertekend,

Gelet op het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (1), inzonderheid op artikel 1, lid 5,

Gezien het Interinstitutioneel Akkoord over begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure (2),

Gezien de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1990 (3),

Gezien de gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1990 (4),

Gezien het voorontwerp van gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1990, ingediend door de Commissie,

---

(1) PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1.

(2) PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 33.

(3) PB nr. L 24 van 29. 1. 1990, blz. 3.

(4) PB nr. L 62 van 12. 3. 1990, blz. 1.

Gezien het door de Raad opgestelde ontwerp van gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1990,

Gezien de door de Commissie ingediende nota's van wijziging nrs. 1 en 2 bij het voorontwerp van gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2 voor het begrotingsjaar 1990,

Gezien het gezamenlijk besluit van de begrotingsautoriteit van 6 juni 1990 om de financiële vooruitzichten te herzien,

Gezien de door de Raad opgestelde nota's van wijziging nrs. 1 en 2 van 11 juni 1990 bij het ontwerp van begroting nr. 2 voor het begrotingsjaar 1990,

Gezien de beraadslagingen van het Europese Parlement van 13 juni 1990,

Gezien het resultaat van de beraadslagingen van de Raad van 25 en 26 juni 1990 over de door het Europese Parlement op 13 juni 1990 aangenomen amendementen,

Gezien de beraadslagingen van het Europese Parlement van 11 juli 1990,

Gezien de door het Europese Parlement op 11 juli 1990 aangenomen resolutie,

Ter voltooiing van de procedure van artikel 78 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, artikel 203 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en artikel 177 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie,

CONSTATEERT:

Enig artikel

De gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2 van de Europese Gemeenschappen voor het begrotingsjaar 1990, zoals voorkomend in de bijlage, is definitief vastgesteld.

Gedaan te Straatsburg, 11 juli 1990.

De Voorzitter

E. BARÓN CRESPO

GEWIJZIGDE EN AANVULLENDE BEGROTING Nr. 2 VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1990

INHOUD

Bladzijde

ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN

A. Algemene staat van ontvangsten 5

B. Financiering van de algemene begroting 17

STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING

Afdeling I: Parlement 23

— Staat van uitgaven 24

Afdeling III: Commissie 27

— Staat van uitgaven 29

— Deel A: Huishoudelijke kredieten 31

— Deel B: Beleidskredieten 37

Afdeling V: Rekenkamer 53

— Staat van uitgaven 54

In dit begrotingsdocument zijn, tenzij anders vermeld, de bedragen uitgedrukt in ecu.

A. ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN

Titel	Omschrijving	Begroting 1990	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1	Eigen middelen	43 814 768 998	− 1 655 042 969	42 159 726 029
2	Financiële bijdragen			
	— Bijdragen ter vervanging van BTW-middelen		—	
	— Ontvangsten tot herstel van het begrotingsevenwicht		—	
3	Overschotten			
	— Overschot van de vorige begrotingsjaren	1 779 000 000	+ 1 701 972 118	3 480 972 118
	— Eigen middelen uit de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw	819 000 000	—	819 000 000
	— Eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde, de daarmee corresponderende financiële bijdragen en de aanvullende middelenbron	p.m.	—	p.m.
4	Diverse communautaire belastingen, heffingen en retributies	248 356 982	—	248 356 982
5	Ontvangsten voortvloeiende uit de administratieve werking van de Instellingen	32 719 800	—	32 719 800
6	Bijdragen voor communautaire programma's, vergoeding van uitgaven en ontvangsten uit onder bezwarende titel verrichte diensten	9 600 725	—	9 600 725
7	Rente wegens vertraagde overmaking en boeten	p.m.	—	p.m.
8	Opgenomen en verstrekte leningen	10 687 000	—	10 687 000
9	Diverse ontvangsten	2 685 000	—	2 685 000
	TOTAAL-GENERAAL	**46 716 818 505**	**+ 46 929 149**	**46 763 747 654**

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 1 3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE ALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER c), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 1 3			
1 3 0	***Eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde op grond van artikel 2, lid 1, onder c), artikel 5, lid 2, en artikel 6, eerste alinea, van Besluit 88/376/EEG, Euratom***			
1 3 0 0	Eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde op grond van artikel 2, lid 1, onder c), en artikel 5, lid 2, van Besluit 88/376/EEG, Euratom, met uitzondering van de middelen die bestemd zijn voor de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	28 217 837 935	– 809 903 961	27 407 933 974

TITEL 1

EIGEN MIDDELEN

HOOFDSTUK 1 3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE ALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER c), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Toelichting
1 3 0	
1 3 0 0	*Oud artikel 1 3 0* Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 1, onder c), en artikel 5, lid 2. Het uniforme BTW-percentage bedraagt 1,2557 %. Gezien de aftopping van de BTW-grondslagen van de Lid-Staten op 55 % van hun bruto nationaal produkt en de compensatie ten gunste van het Verenigd Koninkrijk zijn de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde, exclusief de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, als hieronder volgt. De opbrengst van de belasting over de toegevoegde waarde die bestemd is voor de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw is opgenomen onder post 1 3 0 1.

Lid-Staten	Daadwerkelijk percentage	Begroting 1990	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
België	1,3549	910 420 000	– 29 311 195	881 108 805
Denemarken	1,3549	581 000 000	– 18 705 437	562 294 563
Duitsland	1,2940	7 277 140 599	–224 594 321	7 052 546 278
Griekenland	1,3549	372 400 000	– 11 989 509	360 410 491
Spanje	1,3411	2 616 299 963	– 83 470 246	2 532 829 717
Frankrijk	1,3440	6 353 160 581	–203 082 626	6 150 077 955
Ierland	1,3374	204 365 120	– 6 503 618	197 861 502
Italië	1,3549	4 725 000 000	–152 122 532	4 572 877 468
Luxemburg	1,3374	59 258 289	– 1 885 808	57 372 481
Nederland	1,3480	1 464 804 016	– 46 947 723	1 417 856 293
Portugal	1,3374	331 998 354	– 10 565 357	321 432 997
Verenigd Koninkrijk	0,7154	3 321 991 013	– 20 725 589	3 301 265 424
Totaal post 1 3 0 0		28 217 837 935	–809 903 961	27 407 933 974

HOOFDSTUK 1 3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE ALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER c), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
1 3 0	*(vervolg)*			
1 3 0 1	Eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde op grond van artikel 2, lid 1, onder c), en artikel 6, eerste alinea, van Besluit 88/376/EEG, Euratom die bestemd zijn voor de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie		+ 1 023 989 722	1 023 989 722
	Totaal artikel 1 3 0	28 217 837 935	+ 214 085 761	28 431 923 696
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 3	28 217 837 935	+ 214 085 761	28 431 923 696

HOOFDSTUK 1 3 — EIGEN MIDDELEN UIT DE BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE ALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER c), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
1 3 0	*(vervolg)*
1 3 0 1	*Nieuwe post* Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 1, onder c), en artikel 6, eerste alinea. De verdeling van de overmakingen is als volgt:

Lid-Staten	Daadwerkelijk percentage	Begroting 1990	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
België	0,0451		29 311 195	29 311 195
Denemarken	0,0451		18 705 437	18 705 437
Duitsland	0,0451		245 649 718	245 649 718
Griekenland	0,0451		11 989 509	11 989 509
Spanje	0,0451		85 125 515	85 125 515
Frankrijk	0,0451		206 251 109	206 251 109
Ierland	0,0451		6 668 601	6 668 601
Italië	0,0451		152 122 532	152 122 532
Luxemburg	0,0451		1 933 646	1 933 646
Nederland	0,0451		47 408 142	47 408 142
Portugal	0,0451		10 833 378	10 833 378
Verenigd Koninkrijk	0,0451		207 990 940	207 990 940
Totaal post 1 3 0 1			1 023 989 722	1 023 989 722

Het over te maken bedrag zal echter beperkt blijven tot de overschrijving uit hoofdstuk 10 2 van deel B van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" van de algemene begroting uit hoofde van de monetaire reserve en de desbetreffende restitutie aan de twee nieuwe Lid-Staten.

HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT ALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 14			
140	***Eigen middelen op basis van het bruto nationaal produkt op grond van artikel 2, lid 1, onder d), artikel 5, lid 2, en artikel 6, eerste alinea, van Besluit 88/376/EEG, Euratom***			
1400	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal produkt op grond van artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 5, lid 2, van Besluit 88/376/EEG, Euratom, met uitzondering van de middelen die bestemd zijn voor de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	941 572 328	– 846 969 995	94 602 333

HOOFDSTUK 1 4 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT ALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM

Artikel Post	Toelichting
1 4 0	
1 4 0 0	Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 5, lid 2. De op het bruto nationaal produkt gebaseerde eigen middelen worden slechts opgevraagd in verband met de financiële compensatie ten gunste van het Verenigd Koninkrijk. De verdeling van de overmakingen is als volgt:

Lid-Staten	Begroting 1990	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
België	27 832 291	– 25 480 607	2 351 684
Denemarken	22 324 666	– 17 384 625	4 940 041
Duitsland	205 110 716	–205 110 716	—
Griekenland	12 172 871	– 10 616 773	1 556 098
Spanje	64 901 553	– 64 901 553	—
Frankrijk	160 744 097	–160 744 097	—
Ierland	4 937 783	– 4 937 783	—
Italië	242 028 083	–156 273 573	85 754 510
Luxemburg	1 431 773	– 1 431 773	—
Nederland	38 059 474	– 38 059 474	—
Portugal	8 021 602	– 8 021 602	—
Verenigd Koninkrijk	154 007 419	–154 007 419	—
Totaal post 1 4 0 0	941 572 328	–846 969 995	94 602 333

HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT ALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
140	*(vervolg)*			
1401	Eigen middelen op basis van het bruto nationaal produkt op grond van artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6, eerste alinea, van Besluit 88/376/EEG, Euratom die bestemd zijn voor de financiering van de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie	1 022 158 735	– 1 022 158 735	—
	Totaal artikel 140	1 963 731 063	– 1 869 128 730	94 602 333
	TOTAAL HOOFDSTUK 14	1 963 731 063	– 1 869 128 730	94 602 333
	Totaal titel 1	**43 814 768 998**	**– 1 655 042 969**	**42 159 726 029**

HOOFDSTUK 14 — EIGEN MIDDELEN OP BASIS VAN HET BRUTO NATIONAAL PRODUKT ALS BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 1, ONDER d), ARTIKEL 5, LID 2, EN ARTIKEL 6, EERSTE ALINEA, VAN BESLUIT 88/376/EEG, EURATOM *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
140	*(vervolg)*
1401	Besluit 88/376/EEG, Euratom van de Raad van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 24), met name artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 6, eerste alinea. Daar de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, bij de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde is opgenomen, dienen uit dien hoofde geen eigen middelen op basis van het bruto nationaal produkt meer te worden opgevoerd.

Lid-Staten	Begroting 1990	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
België	30 789 191	– 30 789 191	—
Denemarken	20 749 237	– 20 749 237	—
Duitsland	249 303 199	– 249 303 199	—
Griekenland	12 784 207	– 12 784 207	—
Spanje	78 885 030	– 78 885 030	—
Frankrijk	195 377 494	– 195 377 494	—
Ierland	6 001 661	– 6 001 661	—
Italië	183 329 550	– 183 329 550	—
Luxemburg	1 740 259	– 1 740 259	—
Nederland	46 259 643	– 46 259 643	—
Portugal	9 749 910	– 9 749 910	—
Verenigd Koninkrijk	187 189 354	– 189 189 354	
Totaal post 1401	1 022 158 735	– 1 022 158 735	—

TITEL 3

OVERSCHOTTEN

HOOFDSTUK 3 0 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 3 0			
3 0 0	***Overschot van het vorige begrotingsjaar***	1 779 000 000	+ 1 701 972 118	3 480 972 118
3 0 1	***Overschot uit eigen middelen door overschrijving naar de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie***	819 000 000	—	819 000 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 3 0	2 598 000 000	+ 1 701 972 118	4 299 972 118
	Totaal titel 3	**2 598 000 000**	**+ 1 701 972 118**	**4 299 972 118**
	TOTAAL-GENERAAL	**46 716 818 505**	**+ 46 929 149**	**46 763 747 654**

TITEL 3

OVERSCHOTTEN

HOOFDSTUK 30 — OVERSCHOT VAN HET VORIGE BEGROTINGSJAAR

Artikel Post	Toelichting
300	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1). Op grond van artikel 27 van het Financieel Reglement wordt het saldo van elk begrotingsjaar als overschot of als tekort bij de ontvangsten of bij de uitgaven opgenomen in een gewijzigde begroting van het volgende begrotingsjaar. Een tekort wordt onder artikel 8 5 0 van deel B van de staat van uitgaven van afdeling III „Commissie" van de algemene begroting opgenomen. Het saldo over het begrotingsjaar 1989, waarvan 3 481 miljoen ecu opgenomen in artikel 3 0 0 en 819 miljoen ecu in artikel 3 0 1, bedraagt 5 080 miljoen ecu.

B. FINANCIERING VAN DE ALGEMENE BEGROTING

Kredieten die gedurende het begrotingsjaar 1990 moeten worden gedekt op grond van artikel 1 van Besluit 88/376/EEG, Euratom van 24 juni 1988 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen en artikel 10 van het Verdrag van 22 april 1970 houdende wijziging van een aantal budgettaire bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen en van het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben

Omschrijving	Bedrag
Uitgaven	
A. *Afdeling III „Commissie" (deel B)*	
1. Garantie van de landbouwmarkten (hoofdstukken 1 0 t/m 2 9) en monetaire reserve (hoofdstuk 10 2)	27 452 000 000
2. Landbouwstructuur (hoofdstukken 3 0, 3 8 en 3 9)	2 073 475 000
3. Visserij (hoofdstukken 4 0 t/m 4 2 en 4 7)	376 100 000
4. Regionaal beleid en vervoerbeleid (hoofdstukken 5 0, 5 4, 5 5 en 5 8)	5 209 700 000
5. Sociaal beleid (hoofdstukken 6 0 en 6 2 t/m 6 9)	3 672 885 000
6. Onderzoek, energie en industrie (hoofdstukken 7 0, 7 1, 7 3 en 7 5 t/m 7 9)	1 763 478 000
7. Samenwerking met ontwikkelingslanden en andere derde landen (hoofdstukken 9 0 t/m 9 9)	1 503 590 000
8. Terugbetalingen en reserves (hoofdstukken 8 1, 8 3, 8 5, 8 6 en 10 1)	2 335 091 812
Subtotaal van deel B van afdeling III	44 386 319 812
B. *Afdeling III „Commissie" (deel A)*	1 529 765 860
Subtotaal van afdeling III	45 916 085 672
C. *Afdelingen I, II, IV en V (overige Instellingen)*	847 661 982
Totaal van de uitgaven	46 763 747 654
Ontvangsten	
Diverse ontvangsten (titels 4 t/m 9)	304 049 507
Overschot van het vorige begrotingsjaar	3 480 972 118
Overschot van eigen middelen uit de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw	819 000 000
Totaal van de ontvangsten	4 604 021 625
Uit de eigen middelen als bedoeld in artikel 2 van Besluit 88/376/EEG, Euratom te dekken kredieten	42 159 726 029

Bedrag van de uit de eigen middelen als bedoeld in artikel 2 van Besluit 88/376/EEG, Euratom te financieren uitgaven	42 159 726 029
Bedrag van de douanerechten, landbouwheffingen en bijdragen en heffingen suiker en isoglucose (zie tabel 5)	– 13 633 200 000
Bedrag van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde en uit de aanvullende middelenbron betreffende voorafgaande begrotingsjaren	p.m.
Blijft te financieren	28 526 526 029

TABEL 1

Verdeling van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (BTW) op grond van artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 88/376/EEG, Euratom

Lid-Staten	1 % van de BTW-grondslag	Uniform percentage eigen middelen BTW	Eigen middelen BTW volgens uniform percentage
België	650 300 000	1,2557 (2)	816 557 572
Denemarken	415 000 000		521 100 096
Duitsland	5 450 000 000		6 843 362 702
Griekenland	266 000 000		334 006 326
Spanje	1 888 600 000		2 371 444 917
Frankrijk	4 575 900 000		5 745 787 777
Ierland (1)	147 950 000		185 775 323
Italië	3 375 000 000		4 237 862 223
Luxemburg (1)	42 900 000		53 867 938
Nederland	1 051 800 000		1 320 706 218
Portugal (1)	240 350 000		301 798 573
Verenigd Koninkrijk (1)	4 614 500 000		5 794 256 364
Totaal	22 718 300 000		28 526 526 029

(1) Grondslag afgetopt op 55 % van het bruto nationaal produkt van het lopende begrotingsjaar.

(2) Berekening van het percentage: $\frac{28\ 526\ 526\ 029}{22\ 718\ 300\ 000} = 1{,}25566288\ \%$.

Blijft te financieren uit aanvullende middelen:

28 526 526 029 ecu – 28 526 526 029 ecu = 0 ecu

TABEL 2

Bepaling van de te storten eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (BTW) en van de door de andere Lid-Staten te financieren bedragen voor de financiering van de correctie voor het Verenigd Koninkrijk welke worden toegevoegd aan de aanvullende bron op grond van artikel 5, lid 2, van Besluit 88/376/EEG, Euratom

Lid-Staten	Eigen middelen BTW volgens uniform percentage	Financiering van de monetaire reserve van het EOGFL	Financiering van de andere uitgaven	Correctie voor het Verenigd Koninkrijk	Totaal	BTW bij een percentage van 1,4 %, afgetopt	Financiële correctie voor het Verenigd Koninkrijk toe te voegen aan aanvullende middelen	Over te maken eigen middelen uit de BTW	Over te maken eigen middelen uit de BTW bij gebruik van de monetaire reserve van het EOGFL	Totaal eigen middelen uit de BTW
	1	2	3 = 1 − 2	4	5 = 1 + 4	6	7	8 = 3 + 4 − 7	9 = 2	10 = 8 + 9
België	816 557 572	29 311 195	787 246 377	96 214 112	912 771 684	910 420 000	2 351 684	881 108 805	29 311 195	910 420 000
Denemarken	521 100 096	18 705 437	502 394 659	64 839 945	585 940 041	581 000 000	4 940 041	562 294 563	18 705 437	581 000 000
Duitsland	6 843 362 702	245 649 718	6 597 712 984	454 833 294	7 298 195 996	7 630 000 000	—	7 052 546 278	245 649 718	7 298 195 996
Griekenland	334 006 326	11 989 509	322 016 817	39 949 772	373 956 098	372 400 000	1 556 098	360 410 491	11 989 509	372 400 000
Spanje	2 371 444 917	85 125 515	2 286 319 402	246 510 315	2 617 955 232	2 644 040 000	—	2 532 829 717	85 125 515	2 617 955 232
Frankrijk	5 745 787 777	206 251 109	5 539 536 668	610 541 287	6 356 329 064	6 406 260 000	—	6 150 077 955	206 251 109	6 356 329 064
Ierland	185 775 323	6 668 601	179 106 722	18 754 780	204 530 103	207 130 000	—	197 861 502	6 668 601	204 530 103
Italië	4 237 862 223	152 122 532	4 085 739 691	572 892 287	4 810 754 510	4 725 000 000	85 754 510	4 572 877 468	152 122 532	4 725 000 000
Luxemburg	53 867 938	1 933 646	51 934 292	5 438 189	59 306 127	60 060 000	—	57 372 481	1 933 646	59 306 127
Nederland	1 320 706 218	47 408 142	1 273 298 076	144 558 217	1 465 264 435	1 472 520 000	—	1 417 856 293	47 408 142	1 465 264 435
Portugal	301 798 573	10 833 378	290 965 195	30 467 802	332 266 375	336 490 000	—	321 432 997	10 833 378	332 266 375
Verenigd Koninkrijk	5 794 256 364	207 990 940	5 586 265 424	−2 285 000 000	3 509 256 364	6 460 300 000	—	3 301 265 424	207 990 940	3 509 256 364
Totaal	28 526 526 029	1 023 989 722	27 502 536 307	0	28 526 526 029	31 805 620 000	94 602 333	27 407 933 974	1 023 989 722	28 431 923 696

TABEL 3

Vaststelling van het uniforme percentage en verdeling van de eigen middelen op basis van het bruto nationaal produkt op grond van artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 88/376/EEG, Euratom

Lid-Staten	1 % van het bruto nationaal produkt	Uniform percentage eigen middelen aanvullende grondslag	Uniform percentage eigen middelen aanvullende grondslag
België	1 380 000 000	0 (1)	—
Denemarken	930 000 000		—
Duitsland	11 174 000 000		—
Griekenland	573 000 000		—
Spanje	3 535 700 000		—
Frankrijk	8 757 000 000		—
Ierland	269 000 000		—
Italië	8 217 000 000		—
Luxemburg	78 000 000		—
Nederland	2 073 400 000		—
Portugal	437 000 000		—
Verenigd Koninkrijk	8 390 000 000		—
Totaal	45 814 100 000		—

(1) Berekening van het percentage: $\frac{0}{45\,814\,100\,000} = 0\ \%$.

TABEL 4

Bepaling van de aanvullende bron op grond van artikel 2, lid 1, onder d), en artikel 5, lid 2, van Besluit 88/376/EEG, Euratom

Lid-Staten	Aanvullende bron tegen uniform percentage	Niet door de BTW gedekte financiering van de correctie voor het Verenigd Koninkrijk	Totaal over te maken ontvangsten uit de aanvullende bron
België	—	2 351 684	2 351 684
Denemarken	—	4 940 041	4 940 041
Duitsland	—	—	—
Griekenland	—	1 556 098	1 556 098
Spanje	—	—	—
Frankrijk	—	—	—
Ierland	—	—	—
Italië	—	85 754 510	85 754 510
Luxemburg	—	—	—
Nederland	—	—	—
Portugal	—	—	—
Verenigd Koninkrijk	—	—	—
Totaal	—	94 602 333	94 602 333

TABEL 5

Overzicht van de financiering van de uitgaven

Lid-Staten	Bijdragen en heffingen suiker en isoglucose	Landbouw-heffingen	Douanerechten	Eigen middelen BTW		Eigen middelen bruto nationaal produkt		Totaal
				Voorafgaande begrotings-jaren	Lopend begrotings-jaar	Voorafgaande begrotings-jaren	Lopend begrotings-jaar	
België	86 310 000	97 650 000	630 000 000		910 420 000		2 351 684	1 726 731 684
Denemarken	47 430 000	9 090 000	213 300 000		581 000 000		4 940 041	855 760 041
Duitsland	307 530 000	112 500 000	3 231 000 000		7 298 195 996		0	10 949 225 996
Griekenland	11 790 000	17 100 000	148 500 000		372 400 000		1 556 098	551 346 098
Spanje	58 320 000	182 430 000	505 800 000		2 617 955 232		0	3 364 505 232
Frankrijk	400 590 000	72 900 000	1 539 000 000		6 356 329 064		0	8 368 819 064
Ierland	13 500 000	2 430 000	143 100 000		204 530 103		0	363 560 103
Italië	144 180 000	263 250 000	1 120 500 000		4 725 000 000		85 754 510	6 338 684 510
Luxemburg	—	90 000	9 000 000		59 306 127		0	68 396 127
Nederland	97 200 000	81 630 000	1 008 000 000		1 465 264 435		0	2 652 094 435
Portugal	90 000	45 360 000	121 500 000		332 266 375		0	499 216 375
Verenigd Koninkrijk	79 200 000	152 730 000	2 680 200 000		3 509 256 364		0	6 421 386 364
Totaal	1 246 140 000	1 037 160 000	11 349 900 000		28 431 923 696		94 602 333	42 159 726 029

AFDELING I

PARLEMENT

PARLEMENT

STAAT VAN UITGAVEN

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***			
1 0 0 5	Kosten van bijzondere reizen ter vervulling van het mandaat Niet-gesplitste kredieten	325 000	—	325 000
	Totaal artikel 1 0 0	43 951 000	—	43 951 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 0	76 950 830	—	76 950 830
	Totaal titel 1	**298 864 050**	**—**	**298 864 050**
	TOTAAL-GENERAAL	**448 450 715**	**—**	**448 450 715**

PARLEMENT

TITEL 1

UITGAVEN BETREFFENDE DE AAN DE INSTELLING VERBONDEN PERSONEN

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Toelichting
100	
1005	Om de leden in staat te stellen hun mandaat te vervullen, wordt hun jaarlijks een bedrag van 2 500 ecu, dat slechts bij uitzondering mag worden overschreden, ter beschikking gesteld voor reizen op Europees grondgebied (met uitzondering van reizen in het land van gekozen woonplaats), hotelkosten en andere bijkomende kosten.

AFDELING III

COMMISSIE

COMMISSIE

STAAT VAN UITGAVEN

COMMISSIE

DEEL A

HUISHOUDELIJKE KREDIETEN

COMMISSIE

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 10			
100	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***			
1000	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	2 443 000	+ 250 000	2 693 000
	Totaal artikel 100	3 029 000	+ 250 000	3 279 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 10	6 884 000	+ 250 000	7 134 000
	HOOFDSTUK 11			
110	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen***			
1100	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	506 005 000	+ 13 750 000	519 755 000
	Totaal artikel 110	626 058 000	+ 13 750 000	639 808 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 11	710 823 000	+ 13 750 000	724 573 000
	Totaal titel 1	**1 042 177 000**	**+ 14 000 000**	**1 056 177 000**

COMMISSIE

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 3 4 — PUBLIKATIES

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 3 4			
3 4 2	***Bureau voor officiële publikaties***			
	Niet-gesplitste kredieten	31 165 360	+ 1 000 000	32 165 360
	TOTAAL HOOFDSTUK 3 4	59 940 360	+ 1 000 000	60 940 360
	Totaal titel 3	**183 211 360**	**+ 1 000 000**	**184 211 360**
	Totaal deel A	**1 514 765 860**	**+ 15 000 000**	**1 529 765 860**

COMMISSIE

TITEL 3

UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT SPECIFIEKE TAKEN VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 34 — PUBLIKATIES

Artikel Post	Toelichting

COMMISSIE

DEEL B

BELEIDSKREDIETEN

COMMISSIE

TITEL 6

SOCIAAL BELEID

HOOFDSTUK 68 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK 68						
682	***Ehlass (toezicht op de veiligheid van ge- en verbruiksartikelen)*** Gesplitste kredieten	—	p.m.	+ p.m.	—	p.m.	p.m.

COMMISSIE

TITEL 6

SOCIAAL BELEID

HOOFDSTUK 6 8 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT

Artikel Post	Toelichting
6 8 2	Beschikking 86/138/EEG van de Raad van 22 april 1986 betreffende een demonstratieproject met het oog op de instelling van een communautair informatiesysteem over ongevallen waarbij gebruiks- en verbruiksprodukten betrokken zijn (PB nr. L 109 van 26. 4. 1986, blz. 23). Bij de voorlichting aan, de bescherming van en het toezicht op de consument gaat het vooral om het toezicht op ongevallen in de privésfeer (ongevallen in en rond huis, tijdens vrijetijdsbesteding en sport, op school) waarbij consumptiegoederen vaak een rol spelen. Het Ehlass-systeem (European home and leisure accident surveillance system) is gericht op opsporing, analyse en verwerking van gegevens met betrekking tot de preventie van gevaren en ongevallen. Aan de hand van de ontvangen gegevens kunnen, na computerverwerking en na statistische en epidemiologische analyse, maatregelen worden getroffen die zijn gericht op de vermindering van het aantal en de ernst van ongevallen in de privé-sfeer. Ter dekking van de kosten van het verzamelen van gegevens, technisch evaluatieonderzoek, het beheer van kosten en baten, technische en administratieve dienstverlening op communautair niveau en samenhangende activiteiten, de kosten van installatie- en materiaalaankoop, de terbeschikkingstelling van deskundigen (ook uit de Lid-Staten), adviseurs en de daarmee samenhangende kosten, alsmede de kosten van reizen, vergaderingen, studiebijeenkomsten, voorlichting en publikaties, wedstrijden, uitgeloofde prijzen, modelprojecten, verspreiding van informatie, enquêtes en analyses. Niettegenstaande artikel 26, lid 3, van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1), raadpleegt de Commissie de begrotingsautoriteit alvorens zij kredieten van hoofdstuk 6 8 naar dit artikel overschrijft.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 6 8 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
6 8 2	*(vervolg)*						
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	6 500 000	6 500 000	—	—	6 500 000	6 500 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	p.m.	p.m.	+ p.m.	—	p.m.	p.m.
	TOTAAL HOOFDSTUK 6 8	6 500 000	6 500 000	+ p.m.	—	6 500 000	6 500 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	235 145 000	235 145 000	—	—	235 145 000	235 145 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	4 200 150 000	3 431 840 000	+ p.m.	—	4 200 150 000	3 431 840 000
	Totaal titel 6	**4 435 295 000**	**3 666 985 000**	**+ p.m.**	**—**	**4 435 295 000**	**3 666 985 000**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 68 — BELANGENBEHARTIGING EN BESCHERMING VAN DE CONSUMENT *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
682	*(vervolg)* Vastleggingskrediet voor 1990: p.m. Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1989	1990	1991	1992	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1989 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten	1 448 857 (1)	885 000		563 857		
Van 1988 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1989	1 500 000 (2)	1 100 000		400 000		
Kredieten 1990	p.m.		p.m.			
Totaal	2 948 857	1 985 000 (2)	p.m.	963 857		

(1) Verplichtingen waaraan per 31 december 1988 moet zijn voldaan (2 817 538,53 ecu) minus overdracht (1 368 682 ecu).

(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 1 500 000 ecu.

COMMISSIE

TITEL 8

VERGOEDINGEN EN STEUNVERLENING AAN DE LID-STATEN, GARANTIES VOOR OPGENOMEN LENINGEN EN DIVERSEN

HOOFDSTUK 8 6 — ANDERE BETALINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK 8 6						
8 6 0	***Restituties aan de Lid-Staten***						
8 6 0 1	Restituties aan Spanje Niet-gesplitste kredieten	709 623 359 (1)	709 623 359 (1)	− 16 439 381	− 16 439 381	693 183 978 (2)	693 183 978 (2)
8 6 0 2	Restituties aan Portugal Niet-gesplitste kredieten	89 865 171 (3)	89 865 171 (3)	− 3 936 751	− 3 936 751	85 928 420 (4)	85 928 420 (4)
	Totaal artikel 8 6 0	799 488 530	799 488 530	− 20 376 132	− 20 376 132	779 112 398	779 112 398
8 6 1	***Financiële compensaties aan de Lid-Staten***						
8 6 1 2	Financiële compensatie aan Spanje uit hoofde van de financiering van de waardevermindering van de oude voorraden landbouwprodukten Niet-gesplitste kredieten	54 877 669	54 877 669	+ 113 633	+ 113 633	54 991 302	54 991 302

(1) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 19 721 257 ecu.
(2) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 21 281 378 ecu.
(3) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 437 478 ecu.
(4) In hoofdstuk 10 0 is een krediet opgenomen van 2 708 344 ecu.

COMMISSIE

TITEL 8

VERGOEDINGEN EN STEUNVERLENING AAN DE LID-STATEN, GARANTIES VOOR OPGENOMEN LENINGEN EN DIVERSEN

HOOFDSTUK 86 — ANDERE BETALINGEN

Artikel Post	Toelichting
860	
8601	De vermindering van de aanvullende middelenbron heeft tot gevolg dat de restituties aan Spanje met 16 438 381 ecu worden verminderd.
8602	De vermindering van de aanvullende middelenbron heeft tot gevolg dat de restituties aan Portugal met 3 936 751 ecu worden verminderd.
861	
8612	De financiële compensatie aan Spanje uit hoofde van de financiering van de waardevermindering van de oude voorraden landbouwprodukten wordt met 113 633 ecu verhoogd als gevolg van de nieuwe weging volgens de belasting over de toegevoegde waarde, aangezien geen gebruik wordt gemaakt van de aanvullende middelenbron.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 8 6 — ANDERE BETALINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
8 6 1	*(vervolg)*						
8 6 1 3	Financiële compensatie aan Portugal uit hoofde van de financiering van de waardevermindering van de oude voorraden landbouwprodukten Niet-gesplitste kredieten	6 978 529	6 978 529	+ 19 861	+ 19 861	6 998 390	6 998 390
	Totaal artikel 8 6 1	61 856 198	61 856 198	+ 133 494	+ 133 494	61 989 692	61 989 692
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	861 344 728	861 344 728	−20 242 638	−20 242 638	841 102 090	841 102 090
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	TOTAAL HOOFDSTUK 8 6	861 344 728	861 344 728	−20 242 638	−20 242 638	841 102 090	841 102 090
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	2 331 344 728	2 331 344 728	−20 242 638	−20 242 638	2 311 102 090	2 311 102 090
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal titel 8	**2 331 344 728**	**2 331 344 728**	**−20 242 638**	**−20 242 638**	**2 311 102 090**	**2 311 102 090**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 86 — ANDERE BETALINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting
861	*(vervolg)*
8613	De financiële compensatie aan Portugal uit hoofde van de financiering van de waardevermindering van de oude voorraden landbouwprodukten wordt met 19 861 ecu verhoogd als gevolg van de nieuwe weging volgens de belasting over de toegevoegde waarde, aangezien geen gebruik wordt gemaakt van de aanvullende middelenbron.

COMMISSIE

TITEL 9

SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN EN ANDERE DERDE LANDEN

HOOFDSTUK 99 — SAMENWERKING MET DERDE LANDEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK 99						
996	***Steun voor de economische herstructurering van de landen van Midden- en Oost-Europa*** Gesplitste kredieten	300 000 000	300 000 000	+ 200 000 000	+ 50 000 000	500 000 000	350 000 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	305 640 000	305 640 000	−300 000 000	−300 000 000	5 640 000	5 640 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	13 000 000	7 500 000	+ 500 000 000	+ 350 000 000	513 000 000	357 500 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 99	318 640 000	313 140 000	+ 200 000 000	+ 50 000 000	518 640 000	363 140 000
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	383 190 000	383 190 000	−300 000 000	−300 000 000	83 190 000	83 190 000
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	1 309 580 000	1 056 400 000	+ 500 000 000	+ 350 000 000	1 809 580 000	1 406 400 000
	Totaal titel 9	**1 692 770 000**	**1 439 590 000**	**+ 200 000 000**	**+ 50 000 000**	**1 892 770 000**	**1 489 590 000**

COMMISSIE

TITEL 9

SAMENWERKING MET DE ONTWIKKELINGSLANDEN EN ANDERE DERDE LANDEN

HOOFDSTUK 99 — SAMENWERKING MET DERDE LANDEN

Artikel Post	Toelichting

996 Verordening (EEG) nr. 3906/89 van de Raad van 18 december 1989 betreffende economische hulp ten gunste van de Republiek Hongarije en de Volksrepubliek Polen (PB nr. L 375 van 23. 12. 1989, blz. 11), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. ... (PB nr. L ... van ..., blz. ...).

Ter dekking van de financiële steun aan de landen van Midden- en Oost-Europa, die zijn genoemd in bovenvermelde verordeningen, voor hun economische ontwikkelingsprogramma's, met inbegrip van de verrichtingen die verbonden zijn met de commerciële en economische samenwerkingsovereenkomsten van de Gemeenschap met die landen.

Behalve voor het verlenen van economische hulp, voor zover de gewijzigde verordening daarin zal voorzien, dient dit krediet eveneens voor de financiering van humanitaire hulp, in het bijzonder de levering van landbouwprodukten in het kader van noodmaatregelen.

Vastleggingskrediet voor 1990: 500 miljoen ecu.

Indicatief tijdschema voor de betalingen:

Verplichtingen		Betalingen				
		1989	1990	1991	1992	Volgende begrotingsjaren
Vóór 1989 aangegane verplichtingen waaraan moet worden voldaan door middel van nieuwe betalingskredieten						
Van 1988 overgedragen vastleggingskredieten						
Kredieten 1989						
Kredieten 1990	500 000 000		350 000 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000
Totaal	500 000 000		350 000 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000

COMMISSIE

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	HOOFDSTUK 10 0						
	Niet-gesplitste kredieten	59 258 735	59 258 735	+ 1 830 987	+ 1 830 987	61 089 722	61 089 722
	Gesplitste kredieten	217 286 000	51 400 000	—	—	217 286 000	51 400 000

COMMISSIE

TITEL 10

OVERIGE UITGAVEN

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN

Artikel Post	Toelichting
	Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen (PB nr. L 356 van 31. 12. 1977, blz. 1). In dit hoofdstuk zijn uitsluitend voorzieningen opgenomen die slechts mogen worden gebruikt na overschrijving naar andere hoofdstukken overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement.

COMMISSIE

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990		Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2		Nieuw bedrag	
		Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen	Verplichtingen	Betalingen
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	59 258 735	59 258 735	+ 1 830 987	+ 1 830 987	61 089 722	61 089 722
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	217 286 000	51 400 000	—	—	217 286 000	51 400 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 10 0	276 544 735	110 658 735	+ 1 830 987	+ 1 830 987	278 375 722	112 489 722
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	1 059 258 735	1 059 258 735	+ 1 830 987	+ 1 830 987	1 061 089 722	1 061 089 722
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	178 886 000	51 400 000	—	—	178 886 000	51 400 000
	Totaal titel 10	**1 238 144 735**	**1 110 658 735**	**+ 1 830 987**	**+ 1 830 987**	**1 239 975 722**	**1 112 489 722**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	31 124 766 463	31 124 766 463	−318 411 651	−318 411 651	30 806 354 812	30 806 354 812
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	15 359 680 000	13 229 965 000	+ 500 000 000	+ 350 000 000	15 859 680 000	13 579 965 000
	Totaal deel B	**46 484 446 463**	**44 354 731 463**	**+ 181 588 349**	**+ 31 588 349**	**46 666 034 812**	**44 386 319 812**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	1 514 765 860	1 514 765 860	+ 15 000 000	+ 15 000 000	1 529 765 860	1 529 765 860
	Subtotaal van de gesplitste kredieten						
	Totaal deel A	**1 514 765 860**	**1 514 765 860**	**+ 15 000 000**	**+ 15 000 000**	**1 529 765 860**	**1 529 765 860**
	Subtotaal van de niet-gesplitste kredieten	32 639 532 323	32 639 532 323	−303 411 651	−303 411 651	32 336 120 672	32 336 120 672
	Subtotaal van de gesplitste kredieten	15 359 680 000	13 229 965 000	+ 500 000 000	+ 350 000 000	15 859 680 000	13 579 965 000
	TOTAAL-GENERAAL	**47 999 212 323**	**45 869 497 323**	**+ 196 588 349**	**+ 46 588 349**	**48 195 800 672**	**45 916 085 672**

COMMISSIE

HOOFDSTUK 10 0 — VOORZIENINGEN *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting	
	Het totaal van de kredieten is als volgt samengesteld:	
	19. Post 8 6 0 1 Restituties aan Spanje	21 281 378
	20. Post 8 6 0 2 Restituties aan Portugal	2 708 344
	Totaal van de niet-gesplitste kredieten	61 089 722
	Totaal van de gesplitste kredieten	51 400 000 (217 286 000)

AFDELING V

REKENKAMER

REKENKAMER

STAAT VAN UITGAVEN

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 1 0 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 1 0			
1 0 0	***Salarissen, vergoedingen en toelagen***			
1 0 0 0	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	1 520 000	+ 52 000	1 572 000
1 0 0 1	Standplaatsvergoedingen Niet-gesplitste kredieten	228 000	+ 7 800	235 800
1 0 0 2	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	100 300	+ 3 400	103 700
	Totaal artikel 1 0 0	1 848 300	+ 63 200	1 911 500
1 0 2	***Overbruggingstoelagen*** Niet-gesplitste kredieten	426 900	+ 14 500	441 400
1 0 3	***Pensioenen***			
1 0 3 0	Ouderdomspensioenen Niet-gesplitste kredieten	168 000	+ 5 700	173 700
	Totaal artikel 1 0 3	168 000	+ 5 700	173 700
1 0 9	***Voorziening met het oog op eventuele aanpassingen van de geldelijke regeling***			
1 0 9 0	Aanpassingscoëfficiënten Niet-gesplitste kredieten	32 800	+ 1 100	33 900
1 0 9 1	Voorziening met het oog op eventuele aanpassingen van de geldelijke regeling Niet-gesplitste kredieten	49 400	+ 1 700	51 100
	Totaal artikel 1 0 9	82 200	+ 2 800	85 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 1 0	2 700 200	+ 86 200	2 786 400

TITEL 1

LEDEN EN PERSONEEL VAN DE INSTELLING

HOOFDSTUK 10 — LEDEN VAN DE INSTELLING

Artikel Post	Toelichting

REKENKAMER

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 11			
110	***Ambtenaren en tijdelijke functionarissen die een in de lijst van het aantal ambten opgenomen ambt vervullen***			
1100	Basissalarissen Niet-gesplitste kredieten	15 820 300	+ 130 000	15 950 300
1101	Gezinstoelagen Niet-gesplitste kredieten	1 661 300	+ 14 100	1 675 400
1102	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland (inclusief artikel 97 van het EGKS-Statuut) Niet-gesplitste kredieten	2 468 900	+ 21 000	2 489 900
1103	Secretariaatstoelagen Niet-gesplitste kredieten	96 800	+ 900	97 700
	Totaal artikel 110	20 047 300	+ 166 000	20 213 300
111	***Andere personeelsleden***			
1110	Hulpfunctionarissen Niet-gesplitste kredieten	337 000	+ 3 200	340 200
1111	Tolken en vertalers-hulpfunctionarissen Niet-gesplitste kredieten	93 000	+ 1 400	94 400
	Totaal artikel 111	430 000	+ 4 600	434 600
113	***Dekking van de risico's van ziekten, ongevallen en beroepsziekten***			
1130	Dekking van ziekterisico's Niet-gesplitste kredieten	427 300	+ 3 600	430 900
1131	Ongevallen- en beroepsziektenverzekering Niet-gesplitste kredieten	106 100	+ 900	107 000
	Totaal artikel 113	583 100	+ 4 500	587 600
115	***Overuren*** Niet-gesplitste kredieten	125 000	+ 4 300	129 300
117	***Werk door derden***			
1175	Type- en vertaalwerk en ander werk door derden Niet-gesplitste kredieten	114 000	+ 3 900	117 900
	Totaal artikel 117	120 000	+ 3 900	123 900

REKENKAMER

HOOFDSTUK 1 1 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

Artikel Post	Toelichting

REKENKAMER

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
118	***Vergoedingen en kosten in verband met indiensttreding, beëindiging van de dienst en overplaatsing***			
1184	Tijdelijke dagvergoedingen Niet-gesplitste kredieten	112 500	+ 3 800	116 300
	Totaal artikel 118	760 400	+ 3 800	764 200
119	***Aanpassingen van de bezoldigingen van de ambtenaren en andere personeelsleden***			
1190	Aanpassingscoëfficiënten Niet-gesplitste kredieten	73 300	+ 2 500	75 800
1191	Voorziening Niet-gesplitste kredieten	389 100	+ 15 000	404 100
	Totaal artikel 119	462 400	+ 17 500	479 900
	TOTAAL HOOFDSTUK 11	22 958 900	+ 204 600	23 163 500
	Totaal titel 1	**27 469 725**	**+ 290 800**	**27 760 525**

REKENKAMER

HOOFDSTUK 11 — PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST *(vervolg)*

Artikel Post	Toelichting

REKENKAMER

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 2 7 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Omschrijving	Begroting 1990	Gewijzigde en aanvullende begroting nr. 2	Nieuw bedrag
	HOOFDSTUK 2 7			
2 7 0	***Publikatieblad***			
	Niet-gesplitste kredieten	635 000	+ 50 000	685 000
	TOTAAL HOOFDSTUK 2 7	652 600	+ 50 000	702 600
	Totaal titel 2	**26 803 000**	**+ 50 000**	**26 853 000**
	TOTAAL-GENERAAL	**54 272 725**	**+ 340 800**	**54 613 525**

REKENKAMER

TITEL 2

GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

HOOFDSTUK 27 — PUBLIKATIES EN VOORLICHTING

Artikel Post	Toelichting